

**CONTENIDOS****CONTENTS****229****EDITORIAL***Oscar Varaona***EDITORIAL***Oscar Varaona***ESTUDIOS CLÍNICOS****CLINICAL STUDIES****231****Quistes yuxtaarticulares intrarraquídeos lumbares**

Los quistes sinoviales lumbares constituyen una causa poco frecuente de lumbalgia o de dolor radicular. El tratamiento de elección es la resección total del quiste y la fascetectomía parcial medial sin comprometer la estabilidad del segmento.

*P. Marino***Lumbar intraspinal juxta-articular cysts**

Lumbar synovial cysts are a rare cause of root or back pain. The treatment of choice is the total resection of the cyst and the partial medial facetectomy, without risk to the segmental stability.

*P. Marino***238****Osteonecrosis del cóndilo femoral medial**

En dos grupos equiparables de necrosis del cóndilo femoral medial no se apreciaron diferencias en los resultados obtenidos mediante la corrección del eje con o sin tratamiento local del foco.

*H. A. De Agostino y M. A. Ropenius***Osteonecrosis of the medial femoral condyle**

In two comparable groups of medial femoral condyle necrosis no differences were found in the results obtained correcting the axis with or without local treatment of the site.

*H. A. De Agostino and M. A. Ropenius***245****Tratamiento quirúrgico en las lesiones toracolumbares por flexión-distracción**

Las lesiones por flexión-distracción de la columna dorsolumbar son poco frecuentes. Los resultados obtenidos con la reducción y artrodesis utilizando montajes cortos fueron, de acuerdo con la escala de Chan, excelentes en 5 pacientes y bueno en 1.

*M. G. Petracchi, M. F. Gruenberg, C. A. Solá y E. G. Ortolán***Surgical treatment in thoracolumbar spine flexion-distraction injuries**

Flexion-distraction lesions of the dorsolumbar spine are rare. The results obtained with reduction and arthrodesis using short constructs were excellent in 5 patients and good in one according to the Chan scale.

*M. G. Petracchi, M. F. Gruenberg, C. A. Solá and E. G. Ortolán*

### 253 Lesiones musculares en deportistas: clínica, ecografía y resonancia magnética

La clínica con sus limitaciones es el parámetro más importante a evaluar en las lesiones musculares en deportistas. A pesar de que la ecografía es un método útil de diagnóstico, es importante conocer que ciertas lesiones musculares pueden pasar desapercibidas. La RM al ser más sensible, en casos seleccionados, es una opción válida para el diagnóstico de este tipo de lesiones.

*M. Costa Paz, A. Rasumoff, A. Rolón, J. Batista, R. Maestu y R. Coppolecchia*

### Sports-related muscle injuries: clinical evaluation ultrasonography and magnetic resonance imaging

The clinic with its limitations is the key parameter to assess in muscle lesions in athletes. Although ultrasonography is a useful diagnostic method, it is important to bear in mind that certain muscle lesions may go unseen. Because of its increased sensitivity in selected cases the MRI is a valid option to diagnose such lesions.

*M. Costa Paz, A. Rasumoff, A. Rolón, J. Batista, R. Maestu and R. Coppolecchia*

## PRESENTACIÓN DE CASOS

### 260 Proliferación osteocondromatosa bizarra en el pie. *A propósito de un caso y revisión bibliográfica*

*E. R. Berté y T. Glatstein*

### 263 Tumor de células gigantes del primer metacarpiano. *Control a un año de su tratamiento quirúrgico*

*C. X. Ramos, C. Urdaneta, H. Sequera y F. Fernández Palazzi*

## CASE REPORTS

### Osteochondromatous bizarre proliferation in the foot. *Case study and bibliographic review*

*E. R. Berté and T. Glatstein*

### First metacarpal bone giant cell tumor. *Control at one-year post-op.*

*C. X. Ramos, C. Urdaneta, H. Sequera and F. Fernández Palazzi*

## INVESTIGACIÓN

### 266 Abordaje artroscópico de la articulación trapeciometacarpiana. Estudio comparativo de los portales

*M. A. Orellana*

## RESEARCH

### Arthroscopic approach of the trapeziometacarpal joint. Comparative study of portals

*M. A. Orellana*

## ACTUALIZACIÓN

### 273 Terapia por onda de choque extracorpórea para el tratamiento de las lesiones musculoesqueléticas

*A. D. Moya*

## UPDATE

### Extracorporeal shock-wave therapy for the treatment of musculoskeletal lesions

*A. D. Moya*

## INSTRUCCIÓN ORTOPÉDICA DE POSGRADO

### 287 Fotografía digital. Conocimientos básicos para su aplicación en ortopedia y traumatología

*A. G. Donndorff y A. González Della Valle*

## POSTGRADUATE ORTHOPAEDIC INSTRUCTION

### Digital photography. Basic knowledge for use in orthopedics and traumatology

*A. G. Donndorff and A. González Della Valle*

- |            |   |   |
|------------|---|---|
| <b>295</b> | <b>RESUMENES DE TRABAJOS PRESENTADOS EN LAS SESIONES CIENTÍFICAS DE LA AAOT</b>                             | <b>ABSTRACTS OF PAPERS SUBMITTED TO AAOT SCIENTIFIC SESSIONS</b>  |
| <b>298</b> | <b>OBITUARIO</b>  | <b>OBITUARY</b>   |
| <b>299</b> | <b>COMENTARIOS DE LIBROS</b>  | <b>BOOK REVIEWS</b>   |
|            | <b>Paley D. Principles of deformity correction. Berlín: Springer-Verlag. 2002.</b>                          | <b>Paley D. Principles of deformity correction. Berlín: Springer-Verlag. 2002.</b>                          |
|            | <i>H. Miscione</i>  | <i>H. Miscione</i>  |
|            | <b>Silberman F, Varaona O. Ortopedia y Traumatología. 2ª ed. Buenos Aires: Ed. Méd. Panamericana. 2003.</b> | <b>Silberman F, Varaona O. Ortopedia y Traumatología. 2ª ed. Buenos Aires: Ed. Méd. Panamericana. 2003.</b> |
|            | <i>C. M. Autorino</i>   | <i>C. M. Autorino</i>   |
|            | <b>Amor RT. Cirugía de la pierna, del tobillo y del pie. Buenos Aires: Lab. Bagó. 2001.</b>                 | <b>Amor RT. Cirugía de la pierna, del tobillo y del pie. Buenos Aires: Lab. Bagó. 2001.</b>                 |
|            | <i>Z. Simonovich</i>  | <i>Z. Simonovich</i>  |

- |            |                                       |                              |
|------------|---------------------------------------|------------------------------|
| <b>301</b> | <b>INDICE ACUMULATIVO DE 2002</b>     | <b>CUMULATIVE INDEX 2002</b> |
| <b>303</b> | <b>ANUNCIOS DE CONGRESOS Y CURSOS</b> | <b>ANNOUNCEMENTS</b>         |
| <b>304</b> | <b>REGLAMENTO DE PUBLICACIÓN</b>      | <b>PUBLICATION RULES</b>     |